

Zmluva o poskytovaní služieb

uzatvorená podľa § 262 ods. 1 a § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník
v platnom znení

(ďalej len „zmluva“)

Čl. I

Zmluvné strany

Objednávateľ:

Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky

Zastúpené: Mgr. Norbertom Molnárom
vedúcim služobného úradu Ministerstva školstva, vedy,
výskumu a športu SR
Sídlo: Stromová 1, 813 30 Bratislava
IČO : 00164381
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: SK80 8180 0000 0070 0006 5236

(ďalej len „Objednávateľ“ alebo „MŠVVaŠ SR“)

a

Poskytovateľ:

EDAH, o. z.

vedený v registri MV SR, pod číslom: VVS/1-900/90-328 08-1

Zastúpený: PhDr. Martinom Korčekom, PhD.
štatutárnym orgánom

Sídlo: Dlhá nad Váhom 128, 927 05 Šaľa

IČO: 42120934

Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.
Číslo účtu: SK03 1100 0000 0026 6200 8019

(ďalej len „Poskytovateľ“)

(ďalej spolu len „zmluvné strany“)

Čl. II

Predmet zmluvy

1. Poskytovateľ sa zaväzuje v súlade s touto zmluvou, že zabezpečí na účely plnenia uznesenia vlády Slovenskej republiky č. 754/2005 zo dňa 28. septembra 2005 a

uznesenia vlády č. 357/2009 zo dňa 13. mája 2009, ako aj článku 1 odsek 1.5 Programu spolupráce medzi vládou Slovenskej republiky a vládou štátu Izrael na roky 2013 — 2016 v oblasti školstva, vedy, kultúry, mládeže a športu organizačno-technické zabezpečenie seminárov o holokauste v mieste určenia Objednávateľa v nasledovnom rozsahu:

- Organizačno-technické zabezpečenie seminára pre pedagógov a študentov v mesiaci november 2015 v Nitre, pričom presný termín seminára oznámi Objednávateľ Poskytovateľovi do 3 kal. dní od účinnosti zmluvy,
- Organizačno-technické zabezpečenie seminára pre študentov stredných škôl a gymnázií v mesiaci december 2015 v Bratislave a Seredi s dvoma preživšími tábora v Seredi, ktorí spolupracujú s pamätníkom holokaustu v Yad Vashem v Jeruzaleme. Presný termín seminára oznámi Objednávateľ Poskytovateľovi do 3 kal. dní od účinnosti zmluvy (ďalej len „semináre“)
- zabezpečenie doplnkových pomôcok pre účastníkov seminárov (krátke dokumentačné filmy na DVD, knižné publikácie, putovná výstava pre školy a pod.)

Predmetom seminárov pre pedagógov a študentov budú odborné prednášky na tému výučby o holokauste, ktoré uvedú poprední slovenskí a izraelskí experti na danú problematiku, svedectvá preživších holokaustu, s ktorými účastníci seminára absolvujú workshopy a pod. Cieľom predmetných podujatí je predstaviť zúčastneným pedagógom a študentom súčasné trendy vzdelávania v oblasti holokaustu vo svete s prihliadnutím na ich využitie vo vzdelávacom procese na slovenských školách. Podrobný opis predmetu zákazky je opísaný v Prílohe č. 1 tejto zmluvy, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.

2. Poskytovateľ je povinný na všetkých seminároch, ktoré bude zabezpečovať uviesť názov Objednávateľa „Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu SR“ a jeho logo, ako aj na propagačných materiáloch, súvisiacich s podujatiami (na vizuáloch, vo videách, na webe a pod.).
3. Poskytovateľ sa zaväzuje, že organizačne, technicky a po odbornej stránke zabezpečí realizáciu seminárov a doplnkové pomôcky pre účastníkov seminárov, uvedených v bode 1 tohto článku, pričom na tieto účely sa Objednávateľ zaväzuje Poskytovateľovi poskytnúť súčinnosť.. Obsah vzdelávacích seminárov a doplnkových pomôcok pre účastníkov seminárov (krátke dokumentačné filmy na DVD, knižné publikácie, banery a pod.) bude pred jeho realizáciou odsúhlasený MŠVVaŠ SR.
4. Objednávateľ sa zaväzuje na účely plnenia predmetu tejto zmluvy uhradiť Poskytovateľovi dohodnutú cenu podľa Čl. IV tejto zmluvy.

Čl. III

Trvanie a zánik zmluvy

1. Zmluva sa uzatvára na obdobie odo dňa účinnosti tejto zmluvy do 18. decembra 2015.
2. Zmluva zaniká:
 - a) uskutočnením seminárov a vydaním doplnkových pomôcok k vzdelávacím materiálom, najneskôr do 18. decembra 2015.
 - b) uplynutím doby, na ktorú je uzavretá
 - c) písomnou dohodou zmluvných strán
 - d) odstúpením od zmluvy.
3. Každá zo zmluvných strán môže odstúpiť od zmluvy z dôvodu podstatného porušenia zmluvy druhou zmluvnou stranou, za ktoré sa považuje v prípade Poskytovateľa – nezabezpečenie seminárov riadne a včas v zmysle čl. 1 bod 1 tejto zmluvy, a v prípade Objednávateľa – omeškanie Objednávateľa s úhradou faktúry o viac ako 30 kal. dní po lehote splatnosti v zmysle čl. IV. bod 4 tejto zmluvy.. Zmluva zaniká doručením odstúpenia od zmluvy na adresu druhej zmluvnej strany uvedenú v zmluve.

Čl. IV

Všeobecné podmienky

1. Predmet plnenia tejto zmluvy sa realizuje postupom podľa § 9 ods. 9 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, prieskumom trhu tak, aby vynaložené náklady na obstaranie predmetu zákazky boli primerané jeho kvalite a cene.

Čl. V

Cena a finančné podmienky

1. MŠVVaŠ SR sa zaväzuje zaplatiť Poskytovateľovi v zmysle cenovej ponuky Poskytovateľa za poskytnutie služieb uvedených v čl. 1 tejto zmluvy cenu vo výške 19.890 €, vrátane DPH, a to na základe faktúry, ktorú vystaví Poskytovateľ najskôr po poskytnutí služieb (po uskutočnení seminárov a zabezpečení doplnkových pomôcok k vzdelávacím materiálom). Zmluvné strany prehlasujú, že cena bola stanovená v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov, pričom sú v nej zahrnuté všetky náklady Poskytovateľa, ktoré v súvislosti s poskytnutím služieb vynaloží.

2. Faktúra musí spĺňať náležitosti účtovného dokladu podľa zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v platnom znení. Prílohou faktúry bude rozpis uhrádzaných výdavkov, ako aj dokumentácia o uskutočnení prieskumu trhu.
3. Splatnosť faktúry je 30 kalendárnych dní odo dňa jej doručenia na adresu MŠVVaŠ SR uvedenú v zmluve.
4. V prípade, že faktúra nebude spĺňať náležitosti podľa bodu 2. tohto článku, MŠVVaŠ SR ju vráti dodávateľovi na prepracovanie a doplnenie. Počas doby opravy faktúry neplynie jej lehota splatnosti. Lehota splatnosti faktúry začína opäť plynúť po doručení opravenej a doplnenej faktúry na adresu MŠVVaŠ SR uvedenú v zmluve.

Čl. VI

Záverečné ustanovenia

1. Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať len formou písomného dodatku, podpísaného oboma zmluvnými stranami.
2. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
3. Zmluva je vyhotovená v šiestich originálnych rovnopisoch, z ktorých po podpise MŠVVaŠ SR dostane 4 rovnopisy a dodávateľ dve rovnopisy.
4. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je Príloha č. 1 – podrobný opis predmetu zákazky.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluva bola uzatvorená slobodne a vážne, nebola uzatvorená v tiesni a ani za inak nevýhodných podmienok pre ktorúkoľvek zo zmluvných strán, a preto zmluvu na znak súhlasu s jej znením vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave dňa 19. 11. 2015

Za MŠVVaŠ SR :

.....

Mgr. Norbert Molnár

vedúci služobného úradu

Za Poskytovateľa:

.....

PhDr. Martin Korčok, PhD.

štatutárny orgán EDAH, o. z.

Príloha č. 1

Podrobný opis predmetu zákazky

Zabezpečenie seminárov o problematike holokaustu:

- v Nitre v druhej polovici novembra 2015 pre 20 pedagógov a 30 študentov UKF v Nitre; súčasťou programu aj návšteva Múzea holokaustu v Seredi;
- v Bratislave (1 deň) a Seredi (1 deň) v prvej polovici decembra 2015, každý pre 3 pedagógov a 50 študentov.

V prípade seminára v Nitre:

- zabezpečenie priestorov:
 - prednášková miestnosť pre cca. 60 osôb;
 - možnosť projekcie
- zabezpečenie ubytovania na 2 noci pre 20 pedagógov a 10 prednášajúcich a usporiadateľov, vrátane raňajok;
- zabezpečenie stravy počas celého trvania seminára pre pedagógov, prednášajúcich a usporiadateľov;
- zabezpečenie občerstvenia študentom UKF Nitra počas prednášok;
- zabezpečenie autobusovej prepravy pre cca. 50 osôb z Nitry do Serede a späť v prípade seminára v Nitre;
- preplatenie cestovného účastníkom seminára v rámci územia SR.

V prípade seminárov v Bratislave a Seredi:

- zabezpečiť účasť priamych účastníkov holokaustu, ktorí aktuálne žijú v Izraeli a spolupracujú s Pamätníkom holokaustu Yad Vashem v Jeruzaleme - zabezpečiť ich interakciu s „publikom“, napr. formou workshopov a pod.
- preplatenie spätočnej letenky Tel Aviv – Viedeň uvedených priamych účastníkov,
- cestovné na území SR + doprava Viedeň - Bratislava a späť (letisko) uvedených priamych účastníkov holokaustu.
- zabezpečenie doplnkových pomôcok pre účastníkov seminárov (krátke dokumentačné filmy na DVD v počte 500 ks, putovná výstava) a zakúpenie knižných publikácií pre účastníkov seminárov v počte 656 ks:

Názov dokumentačného filmu	Typ nosiča	Množstvo
Transport žien do tábora Auschwitz	DVD	500 ks

Názov knižnej publikácie	Množstvo
Acta Judaica Slovaca 13	35,00
Acta Judaica Slovaca 14	35,00
Acta Judaica Slovaca 17	35,00
Acta Judaica Slovaca 18	35,00
Acta Judaica Slovaca 19	35,00
Acta Judaica Slovaca 20	35,00
Acta Judaica Slovaca 21	35,00
Acta Judaica Slovaca 6	35,00
Antisemitizmus na konci 20.storočia	35,00
Hašomer Hacair _ Dejiny hnutia	76,00
Nezlomení ZLOMENÍ	118,00
Ošerov Rachel _ Keď stúpa voda	1,00
Rasové násilie v dejinách a prítomnosti	35,00
Židovské sviatky a kolobeh života	111,00
Spolu:	656,00 ks